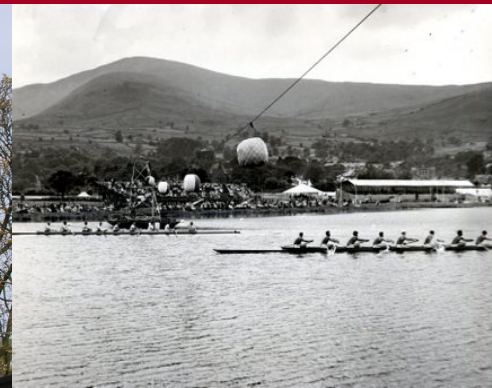




PRIFYSGOL
BANGOR
UNIVERSITY

Iechyd a Diogelwch



Adroddiad Blynyddol
2011

CYFLWYNIAD

Croeso i'r Adroddiad Iechyd a Diogelwch Blynyddol 2011. Mae'r Adroddiad yn rhoi gwybodaeth ystadegol am nifer o feysydd a lle bo modd cymherir perfformiad y Brifysgol yn erbyn data Cenedlaethol.

Mae'r Atodiad i'r Adroddiad yn rhoi gwybodaeth am waith yr adran Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch yn ganolog.

Golwg gyffredinol

Mae'r Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol yn parhau i lywio gwaith yr adran gwasanaethau Iechyd a Diogelwch, yr agenda Iechyd ac anghenion adweithiol. Mae'r ystadegau ar gyfer y flwyddyn yn dangos gwelliant cyffredinol yn y rhan fwyaf o'r meysydd mesuradwy, gydag er enghraifft ychydig o ostyngiad mewn damweiniau a nifer y tanau a chynnydd yn nifer y staff sy'n derbyn hyfforddiant Iechyd a Diogelwch.

Mae cynllunio a chefnogi materion Iechyd a Diogelwch yn parhau i gael eu goruchwyllo gan y Grŵp Tasg Gweithredu Diogelwch a Phwyllgor Iechyd a Diogelwch y Brifysgol.

Nid yw'r Brifysgol wedi cael unrhyw Arolygiadau adweithiol, Hysbysiadau Statudol nac Erlyniadau yn ystod y flwyddyn.

Sialensiau o'n Blaen

Nodwyd yn yr adroddiad y llynedd y newidiadau arfaethedig i'r ffordd y mae'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch yn ymwneud â chyflogwyr ac yn cyfarwyddo ei arolygiadau. Mae'r newidiadau yn dwyn ffrwyth erbyn hyn ac yn debygol o arwain at fwy o arolygiadau wedi eu targedu, llai o ryngweithio gyda chyflogwyr a chyflwyno dull o godi tâl am gyngor a ddarperir. Bydd y tâl yn adlewyrchu dull o weithredu "ffi am ddiffyg" gan yr HSE ac, yn dibynnu ar sut caiff ei weithredu'n lleol, gall arwain at newid mawr yn ffordd draddodiadol yr Arolygwr o roi cefnogaeth.

Wrth gwrs, rydym yn wynebu nifer o heriau eraill, sy'n amrywio o fod yn fwy gofalus gyda chyllid i'r

angen cynyddol i gefnogi Colegau ac Adrannau wrth iddynt hwy yn eu tro ddatblygu i adlewyrchu'r newidiadau mewn strategaethau a gweithgareddau. Ni ddylai unrhyw un o'r heriau hyn fod yn anorchfygol, ond rhagwelir mai'r anhawster mwyaf fydd sicrhau bod adnoddau a chefnogaeth yn cael eu targedu i gael yr effaith fwyaf, heb golli golwg ar y gwaith bob dydd sy'n cael ei werthfawrogi fwyaf gan staff a myfyrwyr. Mae sicrhau bod y Brifysgol yn gweithredu o fewn y gyfraith trwy ddarparu lle iach a diogel i weithio ac astudio yn parhau i fod yn brif amcan.

Gareth W. Jones

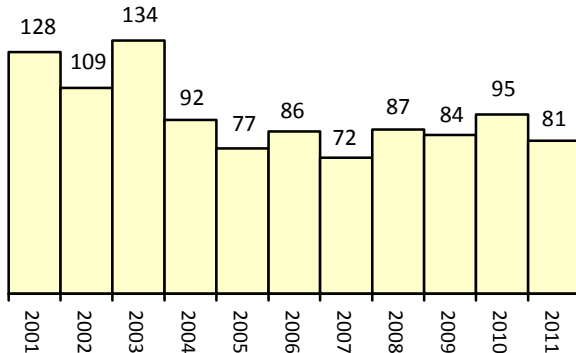
Pennaeth Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch

<u>CYNNWYS</u>	Tudalen
Damweiniau a digwyddiadau	2
Absenoldeb oherwydd salwch	4
Larymau tân a thanau	4
Hawliadau am iawndal, cyfreithia a phrif ddigwyddiadau	5
Hyfforddi a datblygu	6
Archwiliadau a hunanwerthuso	6
Gwefan	6
Datblygu polisiau a dogfennau	7
Tŷ Gobaith	7
Grŵp Iechyd a Diogelwch Rhanbarthol	7
Gwaith a gynllunnir ar gyfer 2012	8
Adroddiad Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch	9

Damweiniau a digwyddiadau

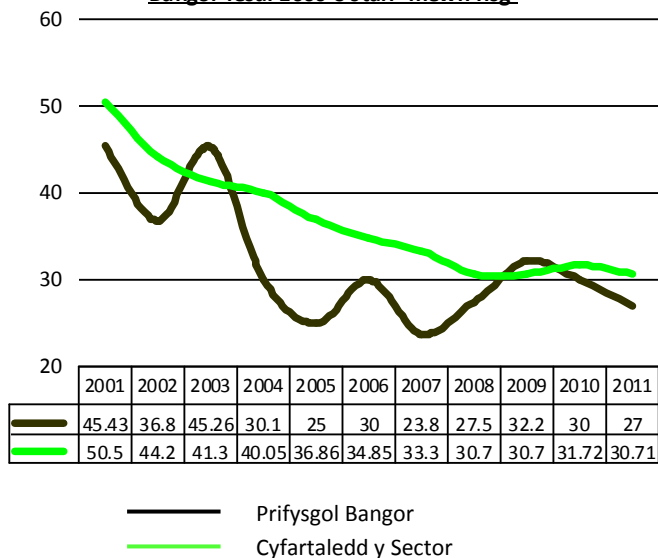
Yn ystod 2011 adroddwyd am **81** o ddamweiniau'n gysylltiedig ag anafiadau, ychydig o ostyngiad ar y 95 a adroddwyd yn 2010.

Cyfanswm y damweiniau



Er mwyn canfod cyfradd gymharol sy'n caniatáu ar gyfer yr amrywiad blynyddol yn nifer y staff a myfyrwyr defnyddir cymhareb o ddamweiniau "fesul mil mewn risg". Mae hyn hefyd yn cael ei werthuso yn ôl cyfartaledd cenedlaethol y sector addysg uwch.

Cyfartaledd damweiniau cenedlaethol a Phrifysgol Bangor fesul 1000 o staff 'mewn risg'



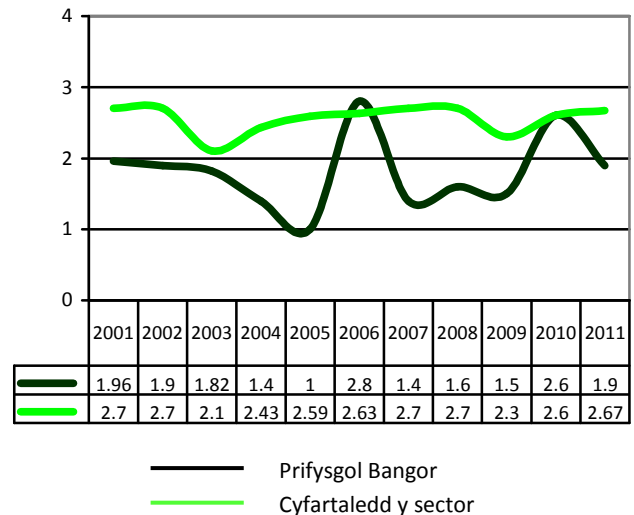
Yn ystod 2011 adroddwyd am 60 damwain gan staff, yn dangos cymhareb o **27** damwain fesul 1,000¹. Mae hyn yn ostyngiad o 30 damwain y 1000 yn 2010 ac yn cymharu'n ffafriol â'r sector

¹ Yn seiliedig ar 2227 aelodau o staff yn ystod y flwyddyn

addysg uwch² a adroddodd am 30.71 damwain fesul 1,000 o staff yn 2011.

O ran myfyrwyr, adroddwyd am 21 damwain yn 2011, sy'n cyfateb â **1.9** damwain fesul 1,000 o fyfyrwyr³. Yn yr un modd â ffigurau'r staff, roedd hyn yn ychydig o ostyngiad ers 2010.

Cyfartaledd damweiniau cenedlaethol a Phrifysgol Bangor fesul 1000 o fyfyrwyr 'mewn risg'



Cyfanswm y damweiniau yr oedd rhaid adrodd amdanynt i'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch yn 2011 oedd **3**; i gyd yn ymwneud ag aelodau staff.

Mae hwn yn ostyngiad o gyfanswm o **7** yn 2010 ac yn cyfateb i **1.3** fesul 1,000 o staff. Y damweiniau adroddadwy RIDDOR oedd:

- absenoldeb 3-diwrnod ar ôl straenio cyhyr wrth symud dodrefn.
- absenoldeb 3-diwrnod ar ôl i sbaner lithro a thorri bawd.
- absenoldeb 3-diwrnod ar ôl syrthio i lawr grisiau.

Sylwer: O fis Ebrill 2012 ymlaen ni fydd angen adrodd am absenoldeb a achoswyd gan anaf neu ddigwyddiad yn y gwaith tan yr 8fed diwrnod o absenoldeb.

Gwelodd y sector addysg uwch ychydig o gynydd yn nifer y damweiniau adroddadwy i fyfyrwyr yn 2011, yn dangos 0.16 fesul 1000 o fyfyrwyr, o

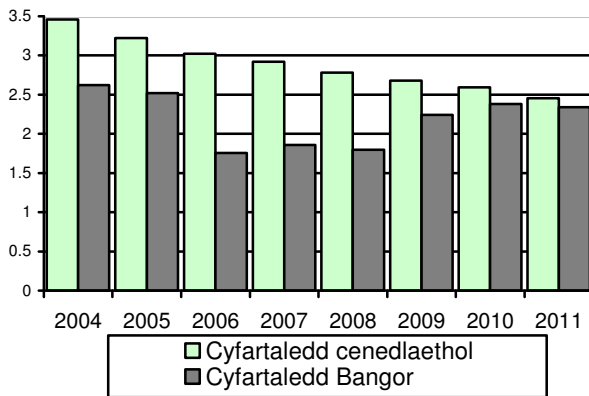
² Gwybodaeth a gasglwyd gan 116 Prifysgolion / Sefydliadau

³ Yn seiliedig ar 10,801 o fyfyrwyr yn ystod y flwyddyn

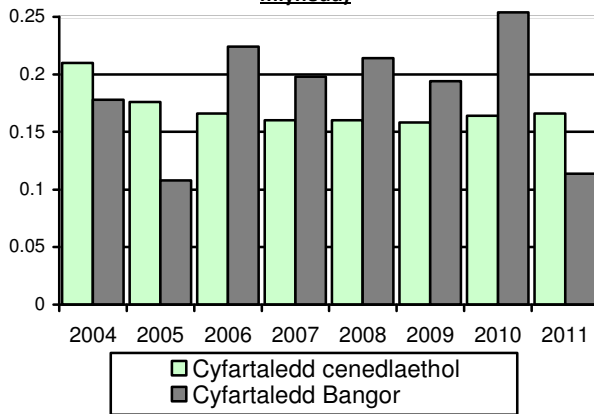
gymharu â 0.14 yn 2010. Syrthiodd y cyfraddau staff ychydig i 2.1 fesul 1000 o staff ar draws y sector.

Defnyddir cyfartaledd treigl dros 5 mlynedd i lyfnhau unrhyw amrywiadau oherwydd dylanwad hapddigwyddiadau ar samplau bychan.

Damweiniau adroddadwy staff (RIDDOR) fesul 1,000 'mewn risg' (cyfartaledd treigl 5 mlynedd)



Damweiniau adroddadwy myfyrwyr (RIDDOR) fesul 1,000 'mewn risg' (cyfartaledd treigl 5 mlynedd)



O 2012 ymlaen ni fyddwn bellach yn gallu cymharu ystadegau RIDDOR hanesyddol am staff gyda chyfraddau damweiniau a digwyddiadau adroddadwy cenedlaethol, oherwydd bydd y ddeddfwriaeth berthnasol⁴ yn newid ym mis Ebrill 2012.

Achosion Damweiniau

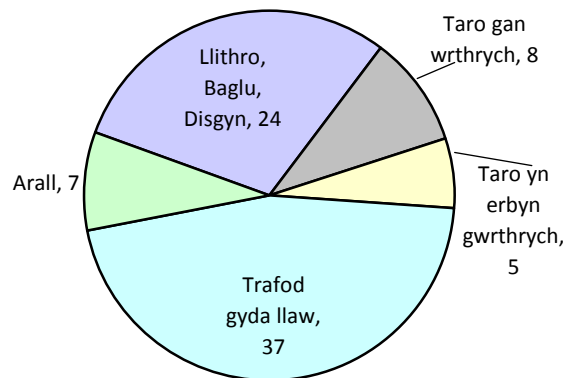
Bob blwyddyn bydd damweiniau a digwyddiadau yn cael eu gwerthuso a'u rhoi mewn categorïau,

⁴ Rheoliadau adrodd am anafiadau, clefydau a digwyddiadau peryglus

gan ddefnyddio “damwain yn gysylltiedig â”, i nodi achos cyffredinol neu waelodol. Maent yn categorïau eang oherwydd natur amrywiol ac ar hap y digwyddiadau.

O'r 81 adroddiad am ddamwain a dderbyniwyd achoswyd 24 (~30%) gan bobl yn llithro, yn baglu neu'n disgyn. Cafwyd 8 adroddiad arall (~10%) a oedd yn gysylltiedig â chael eu taro gan rywbeth (e.e. drws) ac roedd y rhan fwyaf o ganlyniad i ddigwyddiad trafod â llaw.

Dadansoddiad fesul achos (yn ol cyfanswm y digwyddiadau)



O'r 37 digwyddiad yn gysylltiedig â thrafod â llaw, roedd 14 yn friwiau mân (e.e. i'r dwylo/bysedd), roedd 7 yn llosgiadau mân/mewn mannau (gan amlaf gan bopty, gril neu ddŵr poeth / deunyddiau), 4 digwyddiad yn gysylltiedig â “thynnu cyhyrau neu'r cefn” a 2 yn ymwneud ag anafiadau gyda nodwyddau a ddigwyddodd yn yr adran gwyddorau. Hefyd, roedd 2 ddigwyddiad o dorri bawd neu fys, 1 bys troed wedi torri a 7 “arall”.

Bu ychydig o ostyngiad yn 2011 yn nifer y damweiniau a achoswyd gan bobl yn llithro, yn baglu ac yn disgyn, sef 30% o'r holl adroddiadau.

Damweiniau a digwyddiadau arall

Mae'r adroddiad uchod yn cyfeirio at y damweiniau a'r anafiadau a arweiniodd at “anaf” ac a ddigwyddodd o ganlyniad i waith y Brifysgol. Derbyniwyd 71 adroddiad arall hefyd yn ystod y flwyddyn ac maent wedi eu rhannu fel a ganlyn:

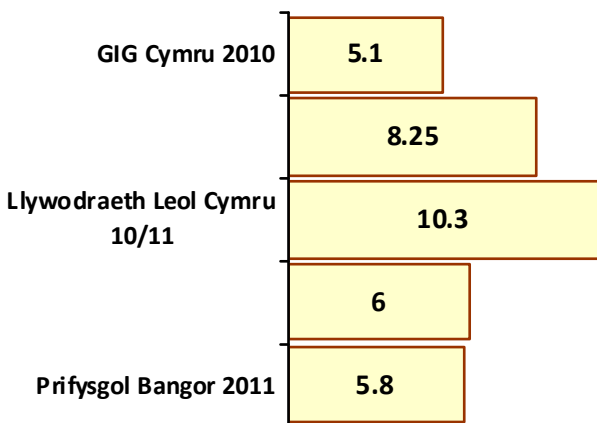
- 37 anafiadau wrth gymryd rhan mewn chwaraeon
- 20 adrodd am anafiadau y bu ond y dim iddynt ddigwydd neu bryderon
- 14 achos o salwch ac arall

Absenoldeb Salwch Ymysg Staff

Cofnodwyd cyfradd absenoldeb salwch o oddeutu **5.8** diwrnod y cyflogai llawn amser yn 2011. Mae hyn yn cymharu â chyfartaledd o 6.0 diwrnod yn y sector yn genedlaethol (DU) sy'n ostyngiad ar y gyfradd yn 2010, a oedd yn 6.43 diwrnod.

Mae'r Gyfradd Absenoldeb Salwch o 5.8 diwrnod yn 2011 yn cyfateb i golli 2.23% o'r amser sydd ar gael oherwydd absenoldeb salwch. Y gyfradd yn 2010 oedd 2.46%.

Cyfradd absenoldeb salwch (cymharu) (diwrnodau yr aelod staff [FTE] y flwyddyn)

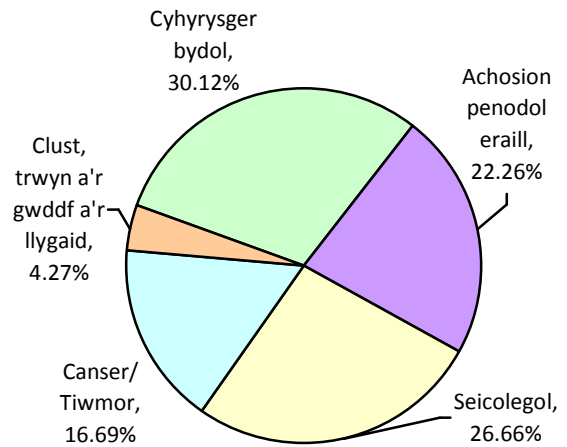


Roedd 71% o staff y Brifysgol **heb adrodd** yr un diwrnod o absenoldeb salwch yn 2011 (69% yn 2010).

Deallir bod amrywiaeth yn y ffordd y caiff absenoldeb ei gofnodi ar draws y sector a thu hwnt, felly nid yw'n bosibl cymharu ar sail sefydliadau.

Yn 2011 bu gostyngiad o 7% yn yr absenoldebau tymor hir o ganlyniad i gyflyrau cyhyrsgerbydol o gymharu â'r flwyddyn flaenorol, gydag absenoldebau yn gysylltiedig â chyflyrau seicolegol wedi eu hardystio yn aros o gwmpas yr un lefel.

Y prif 5 achos am absenoldeb wedi eu hardystio (mwy na 20 diwrnod)



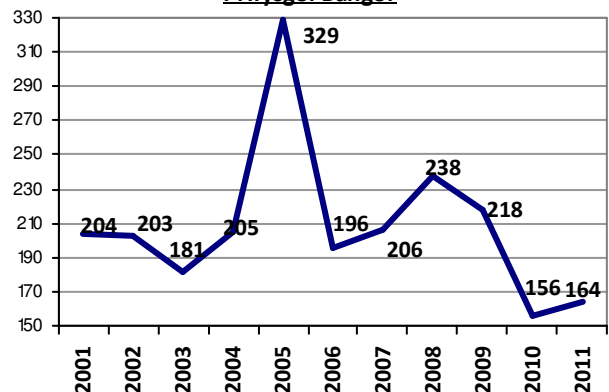
O dan y categori cyflwr cyhyrsgerbydol tymor hir roedd 16 achos o dorri esgyrn/anafiadau, 3 achos o boen/anaf i'r cefn a 16 achos arall o gyflyrau cyhyrsgerbydol cyffredinol (yn gynnwys anaf i'r ysgwydd, arthritis).

Digwyddiadau Larymau Tân

Mae gan y Brifysgol 96 adeilad⁵ sydd â systemau larwm tân, sydd wedi eu gosod yn bennaf mewn cyfleusterau a ddefnyddir a rhai allweddol neu bwysig ar gyfer storio. Mae nifer fechan o adeiladau risg isel a ddefnyddir nad oes ganddynt system larwm tân.

Yn 2011 bu ychydig o gynnydd yn nifer yr achosion o seinio larymau tân yn y 96 adeilad sef **164**, o gymharu â 156 yn y flwyddyn flaenorol.

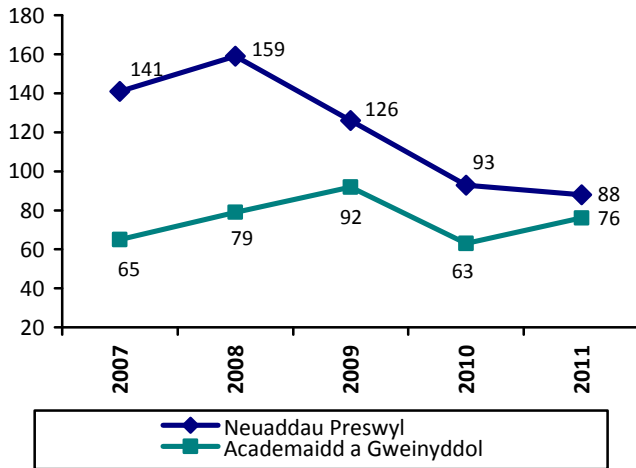
Cyfanswm achosion o seinio larymau tan Prifysgol Bangor



⁵ Yn cynnwys neuaddau preswyl Gwalia a Chymru a'r gorllewin

Gellir rhannu'r 164 digwyddiad larwm tân i ddynodi'r nifer o weithiau y seiniodd y larymau yn y ddwy brif ran o stadau'r Brifysgol, sef yr adeiladau preswyl a'r adeiladau academiaidd/gweinyddol.

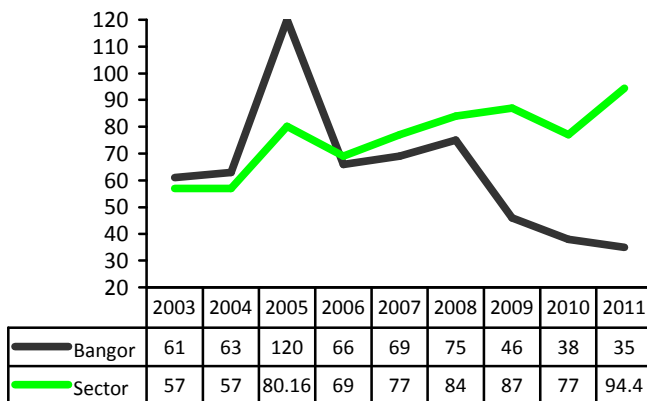
Seinio larymau tan fesul ystad



Cyfradd yr achosion o seinio larymau tân na gynlluniwyd yn 2011 oedd **1.7** yr adeilad, a **18.46** o ddigwyddiadau fesul 1000 o synwryddion⁶.

Er mwyn helpu i fesur perfformiad diogelwch tân cyffredinol y Brifysgol, cymerir y data gyda chyfartaleddau cenedlaethol y sector addysg uwch. Ar hyn o bryd nid yw hyn yn bosibl dim ond ar gyfer adeiladau preswyl ac fe'i cyfrifir yn ôl 1000 o ystafelloedd gwely a fesul 1000 o synwryddion.

Seinio larymau tan fesul 1,000 o ystafelloedd gwely



Fel a nodir uchod, cyfradd yr achosion o seinio larymau tân yn neuaddau preswyl y Brifysgol oedd

⁶ Mae oddeutu 8,882 o synwryddion ar draws y ddwy ystad

35 fesul 1000 o ystafelloedd gwely, sy'n cymharu'n ffafriol gyda'r cyfartaledd cenedlaethol⁷ o **94.4** o weithiau fesul 1000 o ystafelloedd gwely.

Y gyfradd seinio genedlaethol⁸ fesul 1000 o synwryddion mewn llety preswyl yw **75.9**, cyfradd y Brifysgol yw **20.34**.

Tân

Rhoddwyd gwybod am ddau dân yn 2011, roedd un mewn bin allanol ac roedd y llall yn ddigwyddiad o bwys a achosodd lawer o ddifrod i'r adeilad coffa yn y safle Gwyddoniaeth.

Achoswyd y tân hwn gan nam mewn 'cwpwrdd tyfu' ac a arweiniodd at achosi llawer o ddifrod mwg a tân i nifer o ystafelloedd. Roedd y lle yn wag ar y pryd a llwyddodd Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru i ddellio â'r digwyddiad yn gyflym ac yn broffesiynol.

Ni chafodd neb eu hanafu, a thalodd yr yswiriant am atgyweirio'r difrod i'r adeilad.

Yn ystod 2011 galwyd Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru allan i adeiladau'r Brifysgol 149 o weithiau.

Ceir adroddiad mwy manwl am danau a seinio larymau tân yn 2011 ar wefan yr adran iechyd a diogelwch.

Camau Gorfodi

Ni chymerwyd unrhyw gamau gorfodi yn erbyn y Brifysgol yn 2011 ac ni chynhaliwyd unrhyw archwiliadau ffurfiol.

Achosion sifil (mewn perthynas ag I&D)

Derbyniwyd un achos yn hawlio iawndal am niwed o dan atebolrwydd cyhoeddus yn 2011; mae'r achos hwn yn cael ei wrthwynebu gan gwmni yswiriant y Brifysgol.

Ni fu unrhyw achos o hawlio iawndal o dan atebolrwydd y cyflogwr.

⁷ Yn seiliedig ar ganlyniadau oddi wrth 63 prifysgol 2010/11

⁸ Mae'r cymharyddion ystadegol uchod yn codi pryderon bod y data a fesurir yn anghywir. Mae'r set data cenedlaethol yn cael ei herio ar hyn o bryd (Mai 2012)

Prif Ddigwyddiadau

Yn ogystal â'r digwyddiad tân a adroddwyd uchod caewyd meithrinfa gofal plant y Brifysgol yn wirfoddol ym mis Tachwedd 2011 o ganlyniad i achos o'r haint *E.coli* 0157 mewn dau blentyn sy'n defnyddio'r cyfleuster.

Defnyddiwyd llawer o'r staff ac adnoddau ariannol i reoli a datrys y sefyllfa ac ail-agorodd y Feithrinfa o fewn wythnos. Ar lefel y Brifysgol, sefydlwyd Grŵp Rheoli Argyfwng i oruchwyllo'r sefyllfa a sicrhau bod digon o gymorth yn cael ei ddarparu i staff y feithrinfa.

Daethpwyd i'r casgliad nad oedd y bacteriwm *E.coli* 0157 yn deillio o oddi fewn y feithrinfa ac mae'n debygol ei fod wedi cael ei gario i mewn i'r cyfleuster gan blentyn, gyda thraws halogi yn digwydd rhwng y plant yn ystod y cyfnodau chwarae addysgol.

Mae'r feithrinfa yn cael ei rhedeg dan reolaeth yr Ysgol Seicoleg ac mae'n cynnig gwasanaeth i staff, myfyrwyr a'r cyhoedd.

Hyfforddiant a Datblygu Staff

Yn ystod y flwyddyn cafodd 120 o gyrsiau eu darparu neu eu hwyluso gan y gwasanaethau iechyd a diogelwch, sef cynnydd o'r blynyddoedd blaenorol.

<i>Blwyddyn</i>	<i>Nifer y cyrsiau / cyfarwyddyd</i>	<i>Staff oedd yn bresennol</i>
2011	120	1125
2010	91	880
2009	84	572
2008	64	607
2007	48	548

Bu cynnydd yn nifer y cyrsiau a ddarparwyd neu a ddefnyddiwyd, cynnydd o ~34% o gymharu â 2010, a bu cynnydd o ~27% hefyd yn nifer y staff a fu'n bresennol yn y cyrsiau.

Mae'r sylwadau wrth werthuso'r cyrsiau yn parhau i fod yn gadarnhaol iawn gyda'r rhan fwyaf o'r rhai a atebodd yn gweld y sesiynau yn "*ddefnyddiol iawn*" neu'n "*defnyddiol*" ac yn eu hargymell i'w cydweithwyr.

Adroddiad hunan-werthuso colegau ac adrannau

Gwnaed arolwg eto o'r colegau a'r adrannau yn 2011 i weld sut oedd pob un ohonynt yn hwyluso ac yn rheoli iechyd a diogelwch. Prif ddiben yr arolygon hyn yw helpu i ddynodi cryfderau a gwendidau, fel y gall y gwasanaethau iechyd a diogelwch deilwro eu cymorth.

Roedd yr atebion cyffredinol yn dda, gyda llawer o golegau ac adrannau yn nodi perfformiad da iawn.

Rhagwelir y bydd y broses hunanwerthuso yn cael ei haddasu yn 2013 er mwyn gwella'r prosesau a ddefnyddir ymhellach.

Archwiliadau ac adolygiadau ffurfiol

Parhawyd i gynnal archwiliadau o golegau ac archwiliadau gyda themâu yn ystod y flwyddyn, ac yn arbennig cwblhawyd prif archwiliad o un Coleg.

Yn gyffredinol roedd canfyddiadau'r archwiliadau yn gadarnhaol iawn gyda llawer o enghreifftiau o arferion da wedi eu dynodi.

Lluniwyd cynlluniau gweithredu ar ddiwedd pob archwiliad a lle bo'n ofynnol rhoddir cymorth ychwanegol i helpu colegau ac adrannau.

Ystadegau'r wefan

Mae'r wefan iechyd a Diogelwch yn parhau i ehangu ac mae'n datblygu i fod yn gronfa fuddiol o gyngor ac o adnoddau iechyd a diogelwch penodol y Brifysgol.

Yn ystod 2011 cafodd gwefan iechyd a diogelwch y Brifysgol (bangor.ac.uk/hss) **13,128** o ymweliadau, gyda **47,643** tudalen yn cael eu hagog, mwy nag yn 2010.

Bu staff y myfyrwyr y Brifysgol yn ymweld â'r wefan dros **6,400** o weithiau.

Datblygu Polisi

Mabwysiadwyd y polisïau newydd neu'r polisïau diwygiedig canlynol, a'r canllawiau cysylltiedig, yn 2011:

- Teithio Dramor
- Dirgryndod yn y Gwaith
- Gwybodaeth am Iechyd a Diogelwch a Hyfforddiant

Ymgynghorir ynglŷn â phob polisi ar draws y Brifysgol cyn iddynt gael eu hystyried a'u cymeradwyo gan y Pwyllgor Iechyd a Diogelwch ar ran y Cyngor.

Datblygu Dogfennau

Yn ogystal â chanllawiau ategol i bolisïau newydd cynhyrchwyd nifer o ddogfennau a gwefannau eraill yn ystod y flwyddyn. Dyma rai ohonynt:

- Canllawiau chwaraeon a gweithgareddau ar gyfer Undeb y Myfyrwyr
- Gwybodaeth am gefnogaeth iechyd galwedigaethol ar gyfer staff
- Dewisiadau dychwelyd i'r gwaith ar gyfer pobl sydd â salwch tymor hir
- Rheoli contractwyr (Ystadau)
- Diogelwch offer y labordai
- Rheoliadau Rheoli Sylweddau Peryglus i Iechyd ar gyfer labordai

Arolwg am Ansawdd y Gwasanaeth 2011

O bryd i'w gilydd caiff gwasanaeth iechyd staff y Brifysgol ei werthuso trwy ddefnyddio holiadur i asesu ansawdd y gwasanaeth a dderbynnir gan staff. Yn 2011 cynhaliwyd yr arolwg hwn trwy arolwg ar-lein, gyda dros ddau gant o aelodau staff yn cymryd rhan.

Dangosodd yr arolwg hwn bod bron i bob un a atebodd yn hapus iawn gyda'r gwasanaethau a dderbyniwyd, cyfrinachedd y gwasanaeth ac effeithlonrwydd y gwasanaeth a ddarparwyd.

Ceir rhagor o fanylion am werthuso ansawdd yn adroddiad y gwasanaeth iechyd a diogelwch sydd ynghlwm.

Elusen y Brifysgol, Tŷ Gobaith

Codwyd dros £4,200 yn ystod 2011 i helpu i gefnogi ansawdd bywyd plant lleol, llawer ohonynt sydd â salwch sy'n cyfyngu ar eu bywydau, a helpu gyda gofal seicolegol eu teuluoedd.



Codwyd arian o sawl cyfeiriad; gan gynnwys loteri'r staff, trwy'r Ysgol Gemeg gyda gêm bêl droed rhwng y staff a myfyrwyr a oedd yn llawer o hwyl. Cafwyd yr her colli pwysau unwaith eto, llwyddodd aelodau o'r staff i deithio mewn canŵ o Blas Newydd i Bier Bangor, gwnaed y daith gerdded flynyddol i ben yr Wyddfa a theithiodd un aelod o staff ar gefn beic gyda'r nos rhwng Manceinion a Blackpool.

Mae gwybodaeth bellach o ddigwyddiadau codi arian a gynhaliwyd yn 2011 ar y wefan benodedig: www.bangor.ac.uk/tygobaith

Grŵp Iechyd a Diogelwch Gogledd Orllewin Cymru

Yn 2011 cynhaliwyd rhaglen o un ar ddeg sgwrs bob mis a roddwyd i gynrychiolwyr o ddwsinau o gyflogwyr lleol.



Yn ôl gwerthusiad y rhai a aeth i'r sgysiau nododd dros 80% ohonynt fod y rhaglen, ansawdd y siaradwyr a'r sgysiau yn "*rhagorol*" neu'n "*dda iawn*".

Derbyniodd y Grŵp gydnabyddiaeth eto gan y 'Safety Groups UK' gan ennill Gwobr Arian am gefnogi sefydliadau lleol ac iechyd a diogelwch.

Gwaith a Gynllunnir ar Gyfer 2012

Mae'r gwaith sydd wedi ei drefnu ar gyfer 2012 yn cynnwys:

- Sicrhau achrediad Gwasanaeth Iechyd Galwedigaethol Diogel, Effeithiol o Ansawdd (SEQQOHS) ar gyfer gwasanaethau iechyd y staff
- Cwblhau a dosbarthu dogfen rheoli risg, gofynion polisi a deddfwriaethol wedi eu symleiddio at ddefnydd y Colegau a'r Adrannau
- Archwiliad ar storio, defnyddio a gwaredu ar gemegau wrth ddysgu ac ymchwilio
- Gwella a datblygu'r trefniadau ar gyfer rheoli carsinogenau, teratogenau a chyfryngau mwtagenaidd yn well
- Trefnu digwyddiadau hyrwyddo a chefnogi iechyd arbenigol, gan gynnwys 'Calon Iach ac Ymwybyddiaeth o Alcohol'
- Datblygu a chyflwyno gweithdrefnau diogelwch a rheoli heintiau wedi eu diwygio ar gyfer cyfleusterau gofal plant
- Gwella'r Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol gan gynnwys datblygu meincnodau ar gyfer rheoli bacteria clefyd y lleng filwyr, tynnu asbestos a chynnal a chadw lifftiau
- Datblygu a chyflwyno system wedi ei symleiddio, ar gyfer datgan deunyddiau wedi eu rhestru o dan ddeddfwriaeth gwrthderfysgaeth a deddfwriaeth debyg
- Datblygu a chyflwyno polisi diogelwch tân diwygiedig a chanllawiau wedi eu teilwrio

Diwedd

CEFNDIR

Mae'r Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch yn adran ganolog sy'n rhoi cefnogaeth i'r Brifysgol a'i Cholegau, i'r adrannau, staff a myfyrwyr ynglŷn â materion iechyd a diogelwch. Mae rheolwr yr adran yn adrodd i Swyddfa'r Cofrestrdydd, gyda'r Grŵp Tasg Gweithredu Diogelwch a Phwyllgor Iechyd a Diogelwch y Brifysgol yn cefnogi a chyfarwyddo gwaith yr adran.

Yn ystod 2011 llwyddodd yr adran i barhau i roi cefnogaeth effeithiol i'r Brifysgol a'r staff a'r myfyrwyr, trwy roi gwasanaethau, cyngor a chymorth synhwylol a chefnogol. Er bod cyfran o amser yr Adran bob amser yn cael ei dyrannu i ymrwymadau parhaus a gwaith adweithiol sy'n digwydd yn naturiol yn yr amgylchedd sy'n newid yn gyson yn y Brifysgol, gwnaed ymdrech fawr yn 2011 i gynyddu'r gefnogaeth ymarferol a gweithredol a roddir i Golegau ac Adrannau.

1. MATERION IECHYD

Mae'r Gwasanaeth Iechyd a Diogelwch yn parhau i ddarparu, cefnogi a hyrwyddo iechyd staff a rhoddir crynodeb o'r gweithgareddau a gynhaliwyd yn ystod y flwyddyn.

• Osgoi Salwch

Mae'r rhaglen Gwirio Iechyd Staff a lansiwyd gyntaf yn 2007 ar gyfer y staff presennol yn cael ei chynnig a'i darparu yn awr i staff newydd. Mae'r newid hwn mewn pwyslais yn cynnig gwell gwasanaeth i staff ac mae'n unol â'r Ddeddf Gydraddoldeb ddiweddar. Nid yw'r holiaduron iechyd cyn-gyflogaeth yn ofynnol bellach ac mae'r Gwiriad Iechyd Ôl-Gyflogaeth wedi cymryd eu lle, sy'n rhoi llawer mwy o gefnogaeth a gwybodaeth i'r aelod staff.

Ar hyn o bryd, mae cyfradd y staff newydd sy'n derbyn y rhaglen oddeutu 34%. Byddwn yn ceisio deall pam nad yw pobl yn derbyn y cynnig er mwyn canfod pa ymdrechion eraill gellir eu gwneud i annog pobl i gymryd rhan.

• Cefnogi Pobl sydd â Salwch Tymor Hir

Sefydlwyd Grŵp Ffocws i helpu i werthuso'r gefnogaeth a gynigir i staff sydd wedi bod ar absenoldeb salwch tymor hir. Yn gyffredinol roedd y canfyddiadau yn gadarnhaol iawn ac mae awgrymiadau wedi cael eu cynnwys yn ein dulliau gwaith erbyn hyn er mwyn helpu'r broses dychwelyd i'r gwaith.

Ym mis Ebrill 2010 disodlwyd y nodyn salwch meddygol gan ddatganiad meddygol Ffitrwydd i Weithio. Cafodd ymdrechion Prifysgol Bangor i gefnogi a gwerthuso'r trawsnewidiad hwn ei gydnabod yn ffurfiol gan yr Athro y Fonesig Carol Black, Cyfarwyddwr Cenedlaethol y DU ar gyfer Iechyd a Gwaith, gan wahodd yr ymarferwr iechyd galwedigaethol i fod yn aelod o weithgor yn yr Adran Gwaith a Phensiynau. Cyfrannodd y grŵp hwn at adolygiad annibynnol o absenoldeb salwch, gyda'r nod o gefnogi pobl gyda chyflyrau iechyd i aros mewn cyflogaeth. Cyflwynwyd y canfyddiadau i'r Senedd ar ddiwedd 2011 trwy bapur cyhoeddedig⁹.

• Cefnogi Mamau Newydd a Mamau Beichiog

Mae'r cynorthwyydd iechyd a diogelwch wedi cadw cyswllt lles gyda mamau beichiog a mamau newydd. Yn 2011, roedd 61 o ferched yn disgwyl plentyn, ar absenoldeb mamolaeth neu wedi dychwelyd ar ôl absenoldeb mamolaeth. Derbyniodd pob person gyswllt lles rheolaidd ac amserol; diben hyn oedd sicrhau bod newidiadau addas yn cael eu gwneud i'r gweithle er mwyn sicrhau mwy o gysur a chefnogi presenoldeb yn y gwaith. Mewn nifer o achosion, cafwyd ymweliadau ar y cyd gyda swyddog o'r adran Adnoddau Dynol i helpu i roi gwybodaeth i staff am eu hawliau absenoldeb mamolaeth ac am unrhyw gefnogaeth ychwanegol sydd ar gael.

• Goruchwyllo Iechyd

Diben Goruchwyllo Iechyd yw gwirio os yw'r gwaith yn achosi niwed ac fe'i rhoddir i staff lle mae eu gwaith yn eu gwneud yn agored i risgiau iechyd posibl sy'n codi o sensiteiddwyr resbiradol neu'r croen, neu drwy ddefnyddio

⁹ Black, C. Frost, D (2011) 'Health at Work – an independent review of sickness absence' www.dwp.gov.uk/docs/health-at-work.pdf

peiriannau sy'n dirgrynu. Rydym yn falch o adrodd na chafodd unrhyw achosion neu broblemau newydd eu canfod yn ystod 2011.

Ar ddechrau'r flwyddyn cafodd ein rhaglen Goruchwyllo Iechyd staff a'r Agenda Iechyd ehangach eu dangos fel enghraifft o arfer orau gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch mewn adroddiad cenedlaethol 'The Health and Safety of Great Britain: Being part of the solution'¹⁰.



• Mentrau Iechyd Eraill:

Her Colli Pwysau: Ar ddechrau 2011 ymunodd 13 aelod staff â'r her colli pwysau. Collodd yr aelodau gyfanswm o 170kg gan godi £372 er budd hosbis plant Tŷ Gobaith.

Ysmygu: Ym mis Mawrth, cynhaliwyd arolwg ar y Diwrnod Dim Smygu Cenedlaethol er mwyn helpu i ddeall y rhesymau pam bod cyn ysmygwyr wedi rhoi'r gorau i ysmygu a'r rheswm pam bod ysmygwyr yn parhau i ysmygu. Rhannwyd y canfyddiadau gyda threfnwyr y diwrnod dim smygu cenedlaethol fel sail tystiolaeth ar gyfer ymgyrchoedd at y dyfodol. O ganlyniad, derbyniwyd gwobr rhagoriaeth gan ASH Cymru.

Sicrhau Ansawdd: Gwnaed cais gan y Brifysgol am safon Sicrhau Ansawdd newydd ar gyfer y gwasanaethau cefnogi iechyd galwedigaethol, a elwir yn safon 'Gwasanaethau iechyd galwedigaethol diogel, effeithiol o ansawdd' (SEQOHS). Rheolir y cynllun achredu gan Goleg Brenhinol y Ffisigwyr yn Llundain ar ran y Gyfadran Meddygaeth Alwedigaethol. Roedd y gwerthusiad yn cynnwys archwilio arferion gwaith iechyd galwedigaethol er mwyn sicrhau y cydymffurfir â safonau cyfreithiol a phroffesiynol, ymweld â'r safle i asesu'r cyfleusterau lle cyflwynir y gwasanaethau ac asesiad effaith o'r gwasanaethau iechyd galwedigaethol o fewn y sefydliad sy'n cyflogi.

Er mwyn cefnogi'r cais sefydlwyd Gweithgor, dan arweiniad yr ymarferwr iechyd galwedigaethol. Roedd y Grŵp yn cynnwys aelodau o'r Pwyllgor Iechyd a Diogelwch a staff proffesiynol eraill a gyfrannodd at y portffolio o dystiolaeth.

Gwahoddwyd holl aelodau'r staff i wneud sylwadau, trwy arolwg ar-lein, am eu profiad o wasanaethau iechyd galwedigaethol y Brifysgol. Dangosodd prif ganfyddiadau'r arolwg y canlynol:

- cyfradd bodlonrwydd 100% gan y rhai a welwyd am naill ai gwiriad iechyd, cefnogaeth yn ystod beichiogrwydd, help i ddychwelyd o absenoldeb salwch neu oruchwyliaeth iechyd oherwydd peryglon galwedigaethol
- cadarnhaodd 99% o'r staff y parchwyd eu cyfrinachedd
- gwelwyd 97% o'r staff ar amser
- roedd 92% yn ei gweld hi'n hawdd cysylltu â'r ymarferwr iechyd galwedigaethol
- dywedodd 86% bod eu disgwyliadau o'r gwasanaethau iechyd galwedigaethol yn cael eu bodloni
- roedd 77% o'r farn eu bod yn derbyn gwybodaeth ddigonol i gefnogi eu hiechyd corfforol

¹⁰ www.hse.gov.uk/strategy/one-year-on.pdf

- cadarnhaodd 75% bod y wefan iechyd a lles ddwyieithog yn fuddiol
- roedd 64% o'r farn eu bod yn derbyn gwybodaeth ddigonol i gefnogi eu hiechyd meddwl
- roedd 48% eisiau cael hyfforddiant mewn defnyddio diffibriliwr a/neu awtochwistrellwr
- gofynnodd 40% am wybodaeth iechyd achlysurol am amrywiaeth o bynciau fel sut i osgoi clefyd y galon ac ymwybyddiaeth o alcohol

Cynllunio: Defnyddiwyd y canfyddiadau o'r arolwg staff (y cyfeiriwyd ato uchod) wrth ddatblygu'r cynllun gweithredu diweddaraf ac roeddent yn sail i'r calendr o weithgareddau iechyd rhwng mis Medi 2011 a mis Awst 2012.

Gofalu am y Cefn: Mae'r wythnos genedlaethol gofalu am y cefn yn ddigwyddiad blynyddol caiff ei gynnal bob mis Hydref. Yn ystod y digwyddiad yn 2011 cafodd staff gyfle i ymuno â chlwb gofalu am y cefn oedd â'r nod o wella sefydlogrwydd craidd gan fod cryfhau'r cyhyrau hynny yn ffordd effeithiol o leihau'r risg o boen cefn gwanychol.

Hefyd rhoddodd clinigwr arbenigol gyfres o sgysiau gofalu am y cefn a dosbarthiadau ymarfer i staff. Roedd y mwyafrag o'r staff oedd yn bresennol yn aelodau o'r adran stadau a chyfleusterau ac mae eu gwaith yn cynnwys tasgau trafod â llaw yn rheolaidd. Hefyd trefnwyd sgysiau yn ystod y flwyddyn ar gyfer aelodau staff o'r tîm llyfrgell ac archifau. Diben y sgysiau hyn oedd disgrifio sut mae'r cefn yn gweithio a'r camau gall unigolion eu cymryd i sicrhau ffitrwydd i weithio ac osgoi cael problemau cefn a phroblemau cyhyrol eraill yn y lle cyntaf.



Alcohol: Amcan yr ymgyrch ymwybyddiaeth o alcohol blynyddol yw hybu yfed diogel ymhlith staff a myfyrwyr yn ystod cyfnod y Nadolig ac ar adegau eraill.

Anfonwyd e-bost ymgyrch alcohol ar 5 Rhagfyr 2011 at yr holl staff a rhoddwyd copïau papur o daflen yr ymgyrch i oruchwylywyr staff fel y gallent eu dosbarthu i grwpiau staff nad ydynt ar y rhyngwyd. Cynigiwyd gwobr er mwyn annog pobl i ddarllen yr wybodaeth a'i hystyried yn ofalus. Diben yr e-bost a'r ymgyrch oedd codi ymwybyddiaeth am y cyfyngiadau yfed a gyrru, hyrwyddo rhoi diodydd di-alcohol am ddim i yrwyr mewn digwyddiadau staff a myfyrwyr dros ŵyl y Nadolig, codi ymwybyddiaeth am ganllawiau'r Adran Iechyd am gyfyngiadau yfed alcohol, atgoffa pobl am y canlyniadau cymdeithasol y gall ymddygiad a achosir gan alcohol ei gael ar drigolion cyfagos a rhoi gwybod i yfwr faint o galoriau sydd mewn alcohol.



Anfonwyd yr e-bost a'r daflen i oddeutu 2,000 o staff, gyda 540 yn ymweld â'r wefan (27% o staff Prifysgol Bangor). Gwnaeth 68 aelod staff gystadlu i ennill pryd o fwyd i ddau yng Nghaffi Teras y Brifysgol.

Daeth cyfarfod gwerthuso i'r casgliad bod rhaid gwneud mwy fel y gellir ymestyn negeseuon iechyd am yfed yn gyfrifol drwy gydol y flwyddyn, nid dim ond adeg y Nadolig. Mae hyn wedi arwain at y canlynol:

- a) Cynlluniau ar gyfer digwyddiad hyrwyddo 'Mocktails', fydd yn cyflwyno rhagor o bobl i'r coctels di-alcohol a hyrwyddwyd yn yr ymgyrch adeg y Nadolig.
- b) Yr amserlen iechyd 2012/13 fydd yn cynnwys menter 'Dadwenwyno'

2. MATERION DIOGELWCH

Gan fod iechyd a diogelwch yn un o'r meysydd a reolir fwyaf yng ngweithgareddau'r Brifysgol mae'n golygu llawer o heriau a llwythi gwaith trwm. Mae'r tîm bychan o staff wedi ymrwymo i gefnogi'r Brifysgol a'i cholegau, adrannau, staff a myfyrwyr i sicrhau ein bod nid yn unig ar "ochr iawn y gyfraith" ond hefyd i wneud yn siŵr bod y cyngor a'r gefnogaeth a roddir wedi eu teilwrio fel y gall gweithgareddau gael eu cynnal, hyd yn oed gydag elfen o risg.

- **Archwiliadau System Rheolaeth Iechyd a Diogelwch - Colegau**

Cynhaliwyd archwiliad o system rheoli iechyd a diogelwch y Coleg Gwyddorau Iechyd ac Ymddygiad yn ôl gofynion OHSAS 18001/2 yn 2011 a gwelwyd bod perfformiad iechyd a diogelwch y Coleg yn 'dda iawn'. Ond ar ôl hynny cytunodd y Grŵp Tasg Gweithredu Diogelwch i ohirio'r broses archwilio dros dro hyd nes y gellid cynhyrchu canllaw ar gefnogi system rheoli iechyd a diogelwch y Coleg a chynhyrchu ffurflen barod gyda chymorth y Coleg Gwyddorau Iechyd ac Ymddygiad. Roedd y broses archwilio yn argymhell diwedd 2011.

- **Archwiliadau ac Adolygiadau gyda Themâu**

Arolwg Radon: Parhaodd yr Arolwg Radon yn 2011 gyda 42 monitor wedi eu gosod ym mis Rhagfyr o fewn adeiladau'r Brifysgol nas fesurwyd o'r blaen ac mewn adeiladau lle gwnaed gwaith lliniaru radon i gadarnhau effeithlonrwydd y gwaith. Hefyd mae'r Adran wedi darparu cyngor a chefnogaeth i Brifysgolion eraill mewn perthynas â chynnal eu harolygon radon eu hunain.

Adolygiad Ysmygu: Cwblhawyd adolygiad o'r polisi dim ysmygu yn 2011. Roedd yr adroddiad dilynol a gyflwynwyd i Bwyllgor Iechyd a Diogelwch y Brifysgol a'r Grŵp Tasg Gweithredu Diogelwch yn tynnu sylw at yr anawster o gydymffurfio â rheol 5 metr y Brifysgol. Er y cynigwyd ffyrdd o ddatrys y broblem cytunwyd yn gyffredinol na ellid ei datrys gydag un ateb syml, a nodwyd mai pwysau gan gymheiriaid yw'r ffordd orau i orfodi'r rheol.

- **Polisiâu / Dogfennau**

Er mwyn sicrhau bod ethos y gwasanaeth iechyd a diogelwch o ddarparu cyfarwyddyd a chanllawiau clir a defnyddiol yn cael ei wella eto, datblygwyd nifer o bolisiau newydd a rhai wedi'u diwygio, sef y Polisi Hyfforddiant a Gwybodaeth Iechyd a Diogelwch (diwygiedig), Rheoli Dirgrynu yn y Gweithle (newydd) a'r Polisi Teithio Dramor (diwygiedig).

Mae'r Polisi Teithio Dramor wedi ei gefnogi gyda system ar-lein ar gyfer asesu risg a chael Yswiriant Teithio. Mae hwn yn gam sylweddol ymlaen, yn symleiddio prosesau asesu risg teithio dramor ac yswiriant y Brifysgol a oedd yn feichus ac yn cael eu camdeall yn aml. Mae'r system newydd hefyd yn sicrhau bod staff a myfyrwyr wedi ystyried y risgiau i'w hiechyd a'u diogelwch fel y gellir rhoi trefniadau /yswiriant priodol yn eu lle cyn teithio. Yn ystod y cyfnod rhwng mynd yn fyw ym mis Medi 2011 a'r Pwyllgor Iechyd a Diogelwch ym mis Tachwedd derbyniodd y system dros 350 o geisiadau.

Hefyd yn unol ag argymhellion yr Adolygiad Polisi Diogelwch Tân (2010) gwnaed llawer o waith i adolygu'r Polisi Diogelwch Tân cyfredol (HSG28). Roedd hyn yn cynnwys creu Polisi Diogelwch Tân newydd a'r canllawiau rheoli cysylltiedig, mewn ymgynghoriad â'r Gweithgor Tân a sefydlwyd hefyd fel rhan o'r adolygiad ac sy'n cynnwys cynrychiolwyr o nifer o wahanol golegau ac adrannau yn y Brifysgol.

Rhoddwyd cefnogaeth helaeth i'r adran ystadau a chyfleusterau i ddatblygu eu dogfennau iechyd a diogelwch.

- **Ffurflenni Hunan Werthuso**

Gwnaed arolwg arall o'r colegau a'r adrannau yn 2011 i weld sut oedd pob un ohonynt yn hwyluso ac yn rheoli iechyd a diogelwch. Roedd yr ymateb yn dda yn gyffredinol. Mae'r broses hefyd yn helpu'r Gwasanaeth Iechyd a Diogelwch i ddynodi cryfderau a gwendidau fel y gall yr adran deilwro'r cymorth.

Rhagwelir y bydd y broses hunanwerthuso yn cael ei haddasu yn 2013 er mwyn hwyluso gwell dealltwriaeth o berfformiad ac arferion.

• Hyfforddiant

Yn ystod y flwyddyn darparwyd neu hwyluswyd 120 o gyrsiau gan y Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch, cynnydd o 34% ar nifer y cyrsiau a ddarparwyd neu a ddefnyddiwyd yn 2010. Roedd y sesiynau yn amrywio o'r hyn a ystyrir yn brif gyrsiau iechyd a diogelwch, e.e. asesu risg, diogelwch tân, trafod â llaw, cwrs ymgynffwrdd iechyd a diogelwch, i gyrsiau mwy arbenigol fel straen, diogelwch yn y labordy, ymwybyddiaeth o Reoliadau Rheoli Sylweddau Peryglus i Iechyd a Chyrsiau a ddatblygwyd i ddiwallu anghenion penodol coleg neu adran.

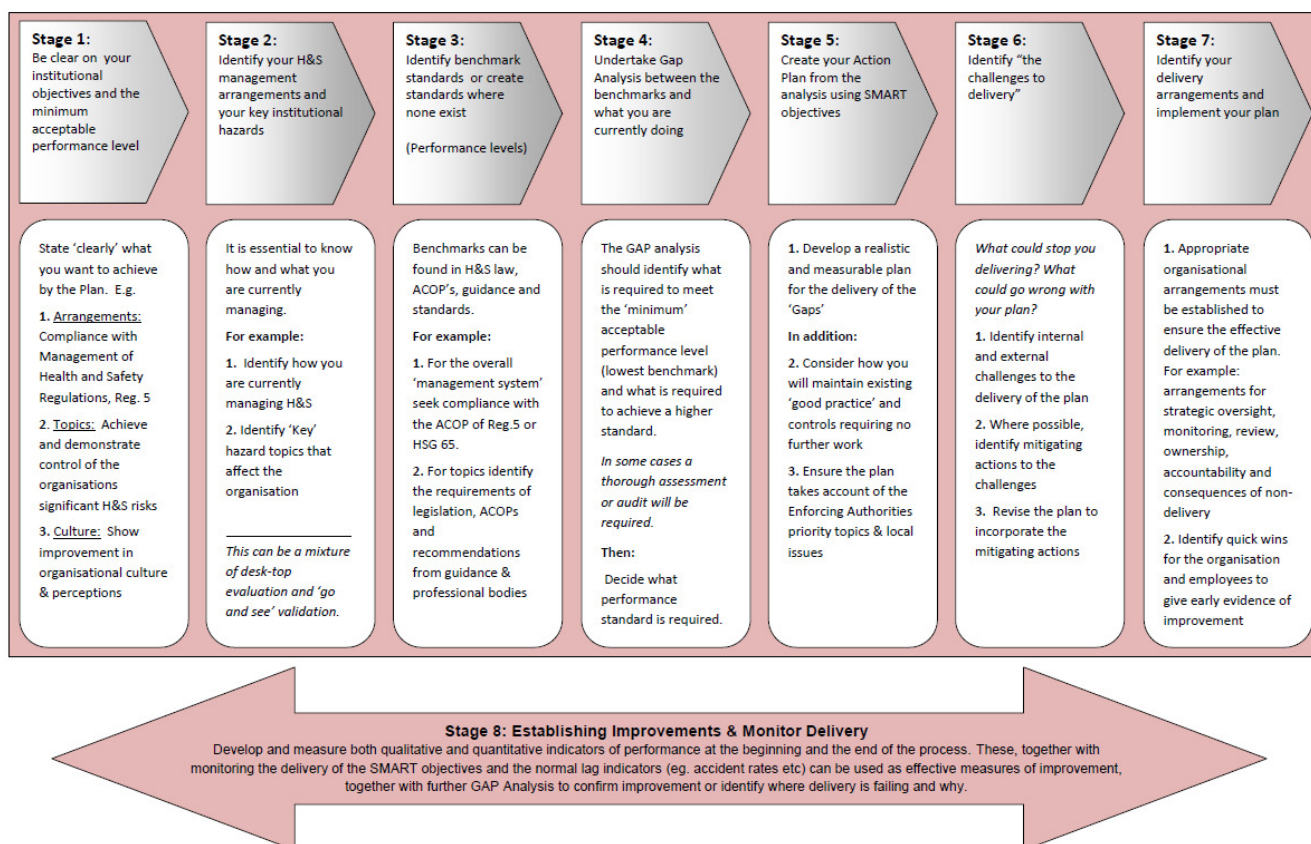
Hefyd bu'r adran yn gweithio'n agos gyda'r adran ystadau a chyfleusterau yn codi ymwybyddiaeth y staff am iechyd a diogelwch. Roedd y gwaith hwn yn cynnwys creu cyrsiau hyfforddi modiwlaid, a oedd yn gweithredu fel blociau adeiladu, gan datblygu'r dysgu gyda phob cwrs.

Bu'r adran yn cefnogi Swyddfa'r Cofrestrwydd yn hwyluso ymarfer hyfforddi i asesu ymateb staff diogelwch y Brifysgol i ddigwyddiad ffug o ymbelydredd yn cael ei golli. Roedd ymateb y staff diogelwch i'r digwyddiad yn eithriadol, yn tynnu sylw at gyfraniad helaeth ond yn aml yn 'anweledig' y staff diogelwch i weithrediad y Brifysgol o ddydd i ddydd.

• Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol - Meincnodau

Mae'r Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol wedi ei ddatblygu ers pum mlynedd ac mae'n asesu'r prif risgiau ar gyfer dros ddeugain o 'feysydd risg'. Fel yr adroddwyd llynedd, roedd y dull o weithredu trwy'r Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol yn ddiweddar wedi elwa o gael perthynas waith agos gyda'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch i ganfod dull mwy pwylllog o reoli risg.

Mae 8 cam i'r dull, ac mae'n dechrau gyda datganiad yn nodi beth yn union sydd i'w gyflawni erbyn diwedd y broses (ffigur 1).



Ffigur 1

Mae dwy brif ran i Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol y Brifysgol ar hyn o bryd. Mae'r dull asesu gwreiddiol a thraddodiadol yn parhau ar gyfer pob maes risg a ddynodwyd yn flaenorol ac mae'r rhain wedi eu

gwella ymhellach trwy ddefnyddio'r broses 8 cam ar gyfer nifer o feysydd risg allweddol, fel rheoli asbestos, ymbelydredd (ffynonellau agored) a rheoli radon.

Dros y blynyddoedd sydd i ddod bydd y dull hwn yn cael ei ddatblygu i fod yn fecanwaith cynhwysfawr a mesuradwy i ddynodi beth yn union rydym yn ceisio ei gyflawni, sut mae'n cael ei gyflawni a sut mae perfformiad yn cael ei fesur a'i fonitro.

Mae targedau perfformiad posibl yn adlewyrchu'r lefelau canlynol:

1. Cydymffurfio â'r gyfraith cyn belled â nad yw'n rhoi neb mewn sefyllfa o risg sylweddol
2. (Lefel 1+) Cyflawni nifer o ddangosyddion arfer dda allweddol a ddynodwyd
3. (Lefel 1+) Cyflawni arfer dda ym mhob un o'r meysydd neu mewn cyfran sylweddol ohonynt
4. (Lefel 1+) Gwneud yn well nag arfer dda mewn nifer o feysydd mesuradwy
5. Cael eu hystyried yn batrwm penigamp ac yn perfformio tu hwnt i arfer dda mewn nifer fawr o feysydd mesuradwy.

Mae'r Grŵp Tasg Gweithredu Diogelwch yn goruchwyllo datblygiad parhaus yr Asesiad Risg Iechyd a Diogelwch Corfforaethol.

• **Achos o *E.coli* 0157**

Yr eitem bwysicaf i'w nodi yw'r gefnogaeth a roddodd yr adran i Feithrinfa Tir Na n-Og pan gaewyd y feithrinfa yn wirfoddol ar 18 Tachwedd a'r cyfnod wedi hynny. Roedd hyn o ganlyniad i hysbysiad gan Iechyd Cyhoeddus Cymru bod plentyn, a rhiant plentyn oedd yn mynd i'r Feithrinfa, wedi cael diagnosis o *E. coli* 0157.

Ar ôl rhoi gwybod am yr achosion, cafwyd ymweliadau gan Iechyd Cyhoeddus Cymru, Swyddogion Iechyd yr Amgylchedd a Diogelwch Bwyd Cyngor Gwynedd a'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch. Bu'r adran yn cydgyssylltu gyda phob parti, gan gynnwys gwahanol adrannau o'r Brifysgol yn cefnogi'r broses ymchwilio er mwyn canfod achos y bacteriwm, yn rhoi cyngor priodol i staff a sicrhau bod gwaith adfer, newidiadau trefniadaethol ac ati yn cael eu rheoli a'u hymdrin yn gyflym i gyflawni'r camau gweithredu a oedd yn ofynnol gan yr Awdurdodau Rheolaethol neu ni fyddai'r Feithrinfa yn gallu ailagor.

Dylid nodi na chafwyd diagnosis o ragor o achosion o *E.coli* ymhlith staff a phlant y feithrinfa. Roedd pob sampl a gymerwyd o arwynebau yn y feithrinfa hefyd yn glir o *E.coli* 0157, heb **unrhyw gyswilt achosol** yn cael ei wneud gyda gweithgareddau'r feithrinfa na'r gegin.

Daeth yn glir o'r dechrau bod cyngor a chyfarwyddiadau'n cael eu derbyn o wahanol asiantaethau a chyrrff awdurdodol ac yn ystod yr wythnos pan gaewyd y feithrinfa roedd y sefyllfa hon yn achosi straen diangen i reolwyr a staff y feithrinfa. O ganlyniad mae'r gwasanaethau iechyd a diogelwch yn parhau yn eu hymdrechion i geisio cael eglurder am swyddogaethau a chyfrifoldebau gyda'r awdurdodau a'r cyrrff gorfodi a statudol perthnasol mewn perthynas â rheoli a rhoi cyfarwyddyd a chynghor mewn achosion o'r fath.

• **Undeb y Myfyrwyr**

Er mwyn helpu i gefnogi dulliau rheoli iechyd a diogelwch yr Undeb Athletau cynhaliwyd adolygiad o bolisi a gweithdrefnau iechyd a diogelwch yr Undeb Athletau. Roedd hyn yn cynnwys asesu'r safonau a'r gweithdrefnau presennol yn erbyn y rhai a gynhyrchwyd gan Gyrrff Cenedlaethol a Chyrrff Proffesiynol a chynhyrchu protocolau clir a syml fel y gall clybiau eu dilyn.

Arweiniodd yr ymarferiad at ddiwygio polisi iechyd a diogelwch yr Undeb Athletau a chynhyrchu llyfrynnau iechyd a diogelwch newydd ar gyfer pob un o'r 42 clwb a aseswyd. Mae'r rhain yn cynnwys gwybodaeth benodol am iechyd a diogelwch a ffeithiau ac awgrymiadau diddorol a defnyddiol sy'n berthnasol i weithgareddau'r clwb.

- **Crynodeb o Weithgareddau Cefnogi Eraill**

Mae'r adran ganlynol yn rhoi trosolwg cyffredinol o'r math o gymorth o ddydd i ddydd y gofynnir i'r adran ei ddarparu i golegau neu adrannau.

Gwasanaethau Myfyrwyr: Rhoddir cefnogaeth barhaus i'r Gwasanaethau Anabledd i sicrhau bod cynlluniau personol ar gyfer gadael adeilad mewn argyfwng yn cael eu paratoi ar gyfer myfyrwyr, a ddynodir ar ôl cael eu hasesu eu bod angen cymorth wrth adael adeilad mewn argyfwng. Hefyd ar ôl ailstrwythuro'r Gwasanaethau Myfyrwyr, cynhaliwyd adolygiad o'u trefniadau iechyd a diogelwch gan arwain at baratoi polisi iechyd a diogelwch newydd a dogfennau ategol. Mae'r Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch hefyd wedi gweithio'n agos gyda'r Gwasanaethau Anabledd i asesu'r gweithdrefnau iechyd a diogelwch presennol ar gyfer Gweithwyr Cefnogi a benodir i helpu myfyrwyr anabl mewn nifer o ffyrdd; er enghraifft, cymryd nodiadau, mentoriaid a gweithwyr cefnogi dysgu.

Clwb Nos Myfyrwyr: I ddechrau roedd yr adran yn cefnogi'r adran ystadau a chyfleusterau yn 2010 i baratoi adroddiad o asesiad effaith a gyflwynwyd i Gyngor Gwynedd er mwyn cryfhau'r cais am ganiatâd cynllunio. Ar ôl cael caniatâd cynllunio, rhoddodd y gwasanaethau iechyd a diogelwch gymorth parhaus i'r Adran Ystadau a Chyfleusterau, Undeb y Myfyrwyr ac Undeb Trading yn ystod y gwaith adeiladu dilynol a pan agorwyd y Clwb er mwyn sicrhau bod y cyfleusterau yn y clwb newydd yn ddiogel a bod yr amgylchedd allanol o amgylch y clwb yn ddiogel i staff a myfyrwyr weithio ac astudio yno.

Ymbelydredd: Cyn agor y clwb roedd rhaid symud y Storfa Ymbelydredd a oedd wedi ei leoli yn y seler yn adeilad Robinson. Roedd y broses hon yn cynnwys dadlygru a chlirio hen labordy yn yr adeilad coffa a gwaith adfer i sicrhau y byddai'r trefniadau diogelwch yn bodloni Asiantaeth yr Amgylchedd sy'n cyhoeddi'r trwyddedau ymbelydredd perthnasol. Treuliwyd nifer o ddiwrnodau hefyd gyda'r Cyngorwr Diogelwch Ymbelydredd i wneud yn siŵr bod y stociau o ymbelydredd wedi eu hadleoli'n ddiogel yn unol â gofynion deddfwriaethol. Galluogodd y broses hefyd i stociau dros ben o garbon 14 a tritiwm gael eu dynodi a'u gwaredu, gan leihau'n sylweddol peryglon radiolegol y Brifysgol. Creodd y gwaith hwn mwy o le, o ran cael yr awdurdod i brynu stociau newydd.

Cyfyngau Cemegol a Biolegol: Bu'n glir ers peth amser bod rhai labordai yn cynnwys cyfyngau cemegol a biolegol nad oedd eu hangen bellach gan fod y gwaith dysgu neu ymchwil yn y meysydd hynny wedi dod i ben. Yn 2011 gwnaed llawer o ymdrech i gofnodi a gwaredu ar stoc dros ben ar draws nifer o Golegau. Cafodd cyfanswm o 8 tunnell o gemegau, gan gynnwys rhai cyfyngau biolegol, eu symud o'r Brifysgol. Mewn rhai achosion roedd y gwaith hefyd yn cynnwys dadlygru hen labordai a chyfarpar, a wnaed yn fewnol unwaith eto er mwyn rhoi sicrwydd i'r Brifysgol bod y gwaith yn cael ei wneud yn iawn.

Adran Ystadau a Chyfleusterau: Fel rhan o adrefnu'r Adran Ystadau a Chyfleusterau mae'r Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch wedi gweithio'n agos gyda'r isadran ystadau ac eiddo i ddatblygu gwell trefniadau Rheoli Contractwyr, hwyluso a chyflawni hyfforddiant modiwlaid ar gyfer staff proffesiynol a chynllunio diogelwch. Yr amcan yn y tymor canol yw cyflwyno gwell rheoliadau, systemau cyfathrebu a rheoli ar gyfer contractau a chontractwyr, a chefnogi staff trwy ddatblygu hyd yn oed gwell dealltwriaeth a chydabyddiaeth o oblygiadau cyfreithiol a diogelwch eu gwaith.

Mae'r systemau a'r trefniadau diogelwch a ddefnyddir ar draws yr Adran Ystadau a Chyfleusterau yn cael eu datblygu'n barhaus a byddant gyda hyn, os parheir gyda'r un ymroddiad a momentwm, yn esiampl ardderchog yn fewnol ac yn allanol.

- **NWWHSG**

Mae Grŵp Iechyd a Diogelwch Gogledd Orllewin Cymru yn cael ei hwyluso gan y gwasanaethau iechyd a diogelwch ac fe'i sefydlwyd i alluogi cyflogwyr lleol i gefnogi ei gilydd wrth hyrwyddo arferion iechyd a diogelwch da. Trefnodd y Grŵp un ar ddeg o sgysiau misol yn 2011 gyda'r pynciau'n amrywio o Reoliadau Rheoli Sŵn yn y Gwaith i'r pwnc mwy anarferol o Reoli Diogelwch yn yr Amgylchedd Morol. Mae'r sgysiau yn cael eu croesawu bob amser gyda dros



80% o'r rhai a oedd yn bresennol yn nodi bod y rhaglen, ansawdd y siaradwyr a'r sgysiau yn "rhagorol" neu'n "dda iawn".

Hefyd cynhaliodd y Grŵp gynhadledd *Ever Changing World of Health and Safety* ym mis Medi gyda llawer o bobl yn bresennol. Derbyniodd y Grŵp gydnabyddiaeth unwaith eto gan y 'Safety Groups UK' gan ennill Gwobr Arian am gefnogi sefydliadau lleol ac iechyd a diogelwch.